











La famille Bargen

IMAGES DE NAYAN STHANKIYA











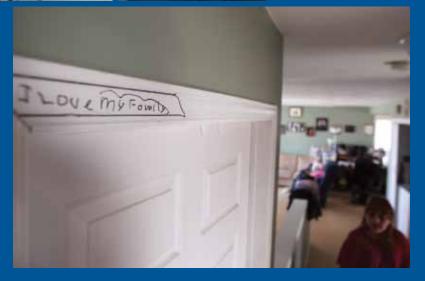




La famille St-Jean

IMAGES DE
STEVE RUSSELL







Sommaire

Célébrant nos 25 ans 2
Notre mission, notre vision et nos valeurs 16
Rapport d'avancement 2010 18
Responsabilité 19
Habitat pour l'humanité International 20
Filiales d'Habitat pour l'humanité Canada 21
Nombre de logements bâtis par province 22
Logements bâtis à travers le Canada 23
Donateurs 24
Partenaires nationaux 26
Aperçu financier: HPHC 28
Aperçu financier: Fondation HPHC 32
L'organisme canadien & la fondation 36

Introduction

Pour fêter 25 années passées à bâtir des logements et de l'espoir, Habitat pour l'humanité Canada présente 25 raisons d'applaudir nos donateurs, nos bénévoles, notre personnel et nos familles partenaires.



IMAGES DE CHRIS BOLIN



25 ans de construction de logements

Habitat pour l'humanité a érigé son premier logement au Canada en 1985. Aujourd'hui, il y a 1 786 logements Habitat à travers le pays. 2010 a été une année historique pour notre organisme, qui a fêté son 25° anniversaire et a bâti 238 logements pendant cette année seule.



Le mouvement Habitat pour l'humanité

Le mouvement Habitat pour l'humanité est né à Americus, Georgia en 1976, du principe de «logements en partenariats», où ceux qui ont besoin d'un abri adéquat travaillent, aux côtés de bénévoles, pour construire des logements décents. Ce principe simple a évolué en un phénomène mondial. Habitat pour l'humanité couvre plus de 90 pays, et a bâti, réhabilité et réparé plus de 400 000 logements, offrant un abri à plus de deux millions de personnes.



Comment fonctionne Habitat pour l'humanité?

Habitat pour l'humanité Canada (HPHC) croît qu'il faut donner aux gens un coup de main, pas une charité. Partant du principe que tout le monde a droit à un logis décent et sûr, HPHC aide des familles à revenu modeste à accéder à la propriété. Les filiales de HPHC construisent et vendent des logements à des familles à revenu modeste, sans exiger de versement initial. Chaque logement est assorti d'une hypothèque sans intérêts, adaptée au revenu de la famille concernée. Les remboursements mensuels de l'hypothèque sont versés à un fonds renouvelable qui sert à construire encore plus de logements. Les futurs propriétaires jouent un rôle important dans la construction de leur propre logement, travaillant aux côtés de professionnels, soit à la construction de leur propre logement ou de celui d'une autre famille-partenaire. Chaque famille-partenaire est tenue de fournir un minimum de 500 heures de travail – appelé aussi «capital-sueur» – sur un site de construction ou dans un poste à leur filiale locale d'Habitat pour l'humanité.





Les bénévoles - un élément vital d'Habitat pour l'humanité

Plus d'un million de personnes ont fait du bénévolat avec HPHC au cours des 25 dernières années. Chaque année, plus de 50 000 bénévoles travaillent à la construction de logements, servent dans des magasins ReStores, sélectionnent et travaillent auprès des familles-partenaires, et sont actifs dans les bureaux et conseils d'administration de nos filiales. Les projets internationaux de HPHC ont envoyé plus de 7 500 bénévoles à plus de 30 pays. Depuis 1985, HPHC a contribué à bâtir l'équivalent de 1 500 logements hors du Canada.







Filiales - Raviver l'espérance

Il y a 72 filiales d'Habitat pour l'humanité dans 10 provinces et deux territoires canadiens. Ces organismes locaux mettent en œuvre la vision et la mission d'Habitat pour l'humanité; sélectionnant les familles bénéficiaires, gérant des sites de construction, et coordonnant le travail des bénévoles et des partenaires communautaires. Les filiales bâtissent des logements dans plus de 200 communautés d'un océan à l'autre, couvrant plus de 60% du Canada.



ReStores - Une invention canadienne

ReStores sont des magasins de fournitures de construction qui reçoivent et revendent des matériaux de construction de qualité, neufs et d'occasion. Les fonds qu'ils génèrent vont au soutien des programmes de construction locaux d'Habitat pour l'humanité. Le premier magasin ReStore a ouvert ses portes à Winnipeg en 1991, et a lancé une tendance mondiale. En 2010, Habitat a lancé sept nouveaux magasins ReStores au Canada. Il y a plus de 800 ReStores à travers le monde – dont 65 au Canada. Les magasins ReStores aident à détourner approximativement 20 000 tonnes de déchets par an des sites d'enfouissement, et génèrent des fonds permettant aux filiales de bâtir plus de logements dans leurs communautés respectives.



L'option écologique

En 2010, 50 pour cent des constructions de HPHC – environ 110 logements – ont été officiellement désignés comme des constructions écologiques. L'objectif de HPHC est que 90 % de ses constructions répondent aux meilleures normes écologiques de construction d'ici 2012.



La maison de la police montée

La maison de la police montée est un exemple d'un projet de collaboration exemplaire entre Habitat pour l'humanité Régina et la division locale « Dépôt » de la GRC. Pour marquer le 125° anniversaire du « Dépôt » en 2010, les employés de la GRC, membres et cadets, ont joint leurs efforts pour obtenir les fonds nécessaires à la construction de la maison de la police montée. À ce jour, des centaines de cadets et de membres du personnel de la GRC ont participé au chantier de construction aux côtés de la famille-partenaire, Giselle et ses trois enfants, qui devraient emménager dans leur nouvelle maison en mai 2011. Rick Mercer du Rick Mercer Report s'est joint au lancement du chantier de la maison de la police montée dans le cadre d'une campagne de construction éclaire les 20 et 21 novembre 2011. Malgré des températures glaciales, la charpente a été dressée en deux jours, et la maison a été verrouillée pour que les futurs bâtisseurs puissent commencer les travaux d'intérieur. Veuillez visiter www.habitat.ca pour regarder une vidéo de cette campagne intense de construction.









Christina et Emily entrant dans la voiture familiale devant la maison qui est devenue la leur depuis deux ans.

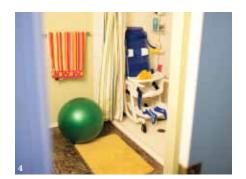


Un endroit où élire domicile

IMAGES DE CHRIS BOLIN

Pour une mère célibataire de deux enfants, jonglant avec trois emplois, tout en allant à l'école, apprendre que l'appartement qu'elle louait est mis en vente n'était pas une bonne nouvelle. Trouver un endroit où sa fille Emily, qui est trisomique, puisse vivre n'était pas chose facile. «Il n'y avait vraiment pas beaucoup d'options pour une mère célibataire avec deux enfants, dont une en chaise roulante», affirme Christina Ryan. Habitat pour l'humanité Calgary a bâti une maison parfaitement accessible pour la famille Ryan en 2008. Christina n'avait plus à porter sa fille et la chaise roulante dans les escaliers de leur immeuble, une tâche, dit-elle, qu'elle n'aurait pas pu faire maintenant que sa fille a presque douze ans. De plus, les mensualités abordables de paiement de l'hypothèque lui ont permis de s'acheter un fourgon spécialement aménagé et doté d'un élévateur pour fauteuil roulant. «Nous avons à présent la possibilité de faire plus de choses et d'aller à plus d'endroits en famille», dit-elle. Christina a aussi réussi sur le plan professionnel, ouvrant sa propre entreprise de photographie, et offre régulièrement ses services à la filiale locale de HPHC à Calgary.







1 Christina et Emily assises ensemble autour la table de la cuisine. 2 La maman et sa fille partagent un moment de quiétude dans la famille d'Emily. 3 Christina avec ses deux filles Lorcan, 15 ans et Emily, 11 ans, lisent ensemble dans le séjour. 4 La douche familiale spécialement aménagée et d'accès facile.





Logement des aborigènes

Les familles aborigènes au Canada font face à des défis uniques. 25 pour cent des foyers aborigènes éprouvent des besoins impérieux, contre seulement 15 pour cent pour la population non-aborigène – et beaucoup d'aborigènes dépensent plus que 50 pour cent de leur revenu pour se loger. En 2007, Habitat pour l'humanité Canada a lancé un programme pilote destiné à trouver des solutions aux problèmes du logement abordable dans les communautés aborigènes. À ce jour, HPHC et ses filiales ont construit des logements au profit de plus d'une vingtaine de familles aborigènes. Les filiales à travers le pays mettent actuellement en œuvre des programmes pilotes visant à mettre le modèle d'accès à la propriété d'Habitat à la disposition de plus de familles d'aborigènes, à l'intérieur et à l'extérieur des réserves.



L'impact du logement abordable

Emménager dans un logement Habitat fait vraiment la différence dans la vie des familles :











Source: Étude conjointe de SCHL et de HPH sur les familles



Construire à l'étranger

Habitat pour l'humanité Canada et ses filiales s'efforcent de construire un logement dans un pays en développement pour chaque logement construit au Canada. Le programme international de construction de HPHC a été lancé en 2002. Depuis, il a consacré 3 millions de dollars au soutien de projets dans 28 pays en développement. Au titre de l'année 2010 seule, le financement provenant de ce programme a permis de construire l'équivalent de 329 logements de par le monde.





Pierre Rochon, un ancien camionneur, a été victime d'un accident de travail qui lui a causé une invalidité de longue durée. Il a fait de son mieux pour subvenir aux besoins de sa femme et de ses enfants, mais avait du mal à survivre dans un logement inadapté à ses besoins. La famille a passé sept ans dans une maison ayant des défauts de structure: les murs se fissuraient et les planchers cédaient au point que l'on voyait le sol à travers eux. La pauvre isolation entrainait des factures d'électricité exorbitantes. Et ils faisaient de leur mieux pour conserver la chaleur en couvrant leurs fenêtres avec du plastique, mais ce n'était pas assez. En 2009, la famille a emménagé dans une nouvelle maison Habitat pour l'humanité Montréal. Pierre est toujours incapable de reprendre du travail, et sa femme Ginette s'est récemment blessée, ce qui l'empêche aussi de travailler. Mais si Pierre et Ginette ont des problèmes de santé, ils sont tranquilles, sachant que leurs enfants disposent d'un foyer sûr et décent.









En haut: Pierre, Alexandre, Valérie, et Ginette dans la salle de séjour. 1 Ginette prépare le dîner. 2 la cane à marcher de Pierre à la porte d'entrée. 3 Alexandre dans sa chambre en attendant le dîner. 4 Valérie revient de l'école.



Partenariat pour la réussite

Le succès d'Habitat est le fruit de plusieurs partenariats. En combinant nos forces, nos ressources et nos compétences, nous pouvons bâtir - maison par maison - des communautés plus fortes et plus viables. Voici des exemples de partenariats pluriannuels novateurs:

La fondation Home Depot Canada

Prouver que cycle du progrès commence chez soi ...

Notre partenaire historique Home Depot Canada et sa fondation se sont engagés, sur trois ans, à hauteur de 12 millions de \$ de dons en argent et en nature, soit le don le plus important de l'histoire de HPHC. De plus, leurs employés continuent d'être des bénévoles actifs, contribuant à transformer des vies à jamais.

PARTENAIRE DEPUIS 1996 CONTRIBUTION FINANCIÈRE: 12 millions de \$ sur 3 ans.

Holcim (Canada) Inc.

Investir à long terme pour bâtir des communautés durables.

Après un partenariat de 7 ans avec Habitat pour l'humanité Canada, Holcim (Canada) Inc. (anciennement Dufferin Concrete) s'est encore engagé à contribuer des fonds et des produits au cours des 3 prochaines années, en soutien au programme 360 Construire des liens durables, pour bâtir des communautés durables.

PARTENAIRE DEPUIS 2003 CONTRIBUTION FINANCIÈRE: Partenaire platine pluriannuel sur plus de 3 ans.

Genworth Financial Canada

Ouvrir de nouvelles possibilités aux canadiens à travers l'accès à la propriété et l'éducation.

Le fournisseur d'assurance hypothécaire Genworth Financial Canada soutient le projet «le chemin menant chez soi», par l'octroi de subventions à la construction de logements, d'un accès à des outils éducatifs, et des employés-bénévoles.

Partie essentielle de ce projet, le concours annuel de dissertation sur le thème «le sens de chez-soi» sensibilise directement les jeunes à la question et incite le/la lauréat(e) à financer un nouveau logement au profit d'une famille nécessiteuse.

PARTENAIRE DEPUIS 2000 CONTRIBUTION FINANCIÈRE:

1 million de \$ au projet «chemin menant chez soi» sur les 3 prochaines années.

L'institut canadien de plomberie et de chauffage (CIPH)

Œuvrer ensemble pour offrir aux familles un foyer et de la chaleur. Les membres de l'institut canadien de plomberie et de chauffage (CIPH) fournissent environ 80% des besoins en prestations de plomberie et chauffage aux logements Habitat, en plus de campagnes majeures de collecte de fonds organisées chaque année.

PARTENAIRE DEPUIS 1994 CONTRIBUTION FINANCIÈRE: 1,75 million de \$ en 2010/2011

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL)

Donner accès à des logements décents et abordables

En 2007, la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est devenue chef de file et partenaire national fondateur du programme de logement de HPHC destiné aux aborigènes, dont le but est de faciliter aux aborigènes du Canada l'accès au programme le logement d'Habitat.

PARTENAIRE DEPUIS 1997

MCAP

Permettre aux propriétaires canadiens de soutenir l'accès à la propriété d'autres familles canadiennes

MCAP a lancé en 2010 son programme - le premier du genre - «les clés de l'espoir», pour permettre aux particuliers d'ajouter aux paiements de leurs hypothèques des dons destinés à Habitat pour l'humanité Canada. Les courtiers ont contribué aussi à travers des commissions et de nombreuses activités de bénévolat.

> PARTENAIRE DEPUIS 2000 CONTRIBUTION FINANCIÈRE: Plus de 1,5 million de \$ sur les 5 prochaines années



Construction éclaire

S'inspirant du vieux modèle de bon voisinage et de solidarité rurale, les campagnes de construction éclaires sont conçues pour réaliser de grands projets en peu de temps. Des équipes de bénévoles se réunissent pour accomplir rapidement une phase d'un projet – par exemple dresser la charpente d'une ou plusieurs maisons en deux jours, ou construire des maisons entières en peu de temps, ne dépassant parfois pas les deux semaines. L'enthousiasme suscité par les campagnes de construction éclaires se révèle contagieux et affecte l'ensemble de la communauté.









Rénove-le! Raviver de vieux logements

Rénove-le! (ReNew It), un nouveau programme de HPHC lancé en 2009, mobilise des bénévoles pour construire et réhabiliter des maisons au profit de familles à revenu modeste ayant des besoins impérieux. Les propriétaires repaient les coûts des matériaux et des services rendus grâce à des mensualités abordables et sans intérêts.



Pouvoir de femmes

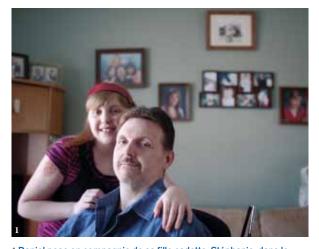
Des équipes dévouées de femmes bénévoles ont construit 49 logements à travers le Canada depuis le lancement du premier projet «des femmes construisent» à Waterloo en 2000. Le programme «Les bâtisseuses» d'Habitat pour l'humanité Canada réunit des groupes de femmes pour bâtir des logements et apprendre du leadership et autres compétences. «Les bâtisseuses» ont bâtis des logements à l'Île du Prince Édouard, en Ontario, Terre-Neuve, Nouvelle-Écosse, Saskatchewan, Alberta, et au Manitoba.





IMAGES DE STEVE RUSSELL

Ce qu'un logement Habitat peut apporter dépend des personnes. Pour Daniel St. Jean, c'était un tremplin vers la sécurité et l'indépendance. Daniel souffre de sclérose en plaques. Pour lui, le simple fait d'emprunter les escaliers de la maison qu'il louait présentait un risque. Quand Habitat pour l'humanité Sudbury a accepté de lui construire une maison familiale aménagée pour un accès facile, c'était le début d'une nouvelle vie pour Daniel. «Plus qu'un simple cadeau, notre maison Habitat était une nécessité», dit-il. Daniel et sa famille ont passé huit ans dans leur nouvelle maison. Et même s'il est maintenant obligé de se déplacer en chaise roulante, il est resté relativement indépendant. Il peut se déplacer avec aisance tout autour de son bungalow à aire ouverte; une salle de bain surdimensionnée lui permet même l'accès en chaise roulante. Rassurée quant à la sécurité de son mari, Annette, la femme de Daniel, peut se permettre de sortir gagner de l'argent pour pourvoir aux besoins de famille.



1 Daniel pose en compagnie de sa fille cadette, Stéphanie, dans le séjour de leur logement Habitat. 2 Ce que les invités regardent toujours avec envie est une nécessité pour Daniel St. Jean: Il a besoin d'une grande douche pour pouvoir y accéder en fauteuil roulant, car il ne peut plus se lever. 3 La maison est un bungalow doté d'une grande salle de séjour qui permet à Daniel une liberté de manœuvre. 4 Stéphanie aime dessiner, ses œuvres sont exposés partout dans la maison.









Créer des foyers sécuritaires au Lesotho

Le VIH et le SIDA ont fait des ravages au Lesotho, laissant derrière un grand nombre de veuves, d'orphelins et d'enfants vulnérables (OEV). Pour assurer un avenir brillant à ces groupes vulnérables, Habitat pour l'humanité Canada et l'Agence canadienne de développement international (ACDI) ont financé le projet Occupation assurée et logement sécuritaire pour les veuves, les orphelins et les enfants vulnérables du Lesotho. L'objectif est de faire en sorte que les droits à l'héritage des veuves soient respectés, et que des logements sont construits au profit de veuves, d'orphelins et d'enfants vulnérables nécessiteux. Entre 2007 et 2010, des campagnes de sensibilisation ont été organisées, par 60 assistants juridiques, auprès des 62 448 membres de la communauté; 250 foyers sécuritaires ont alors été construits, servant d'abris à quelques 540 femmes et OEV. En outre, 150 latrines aérées ont été installées, contribuant à l'amélioration des conditions sanitaires grâce à un assainissement adéquat.



Porter l'action à l'échelle mondiale

En 2005, Habitat pour l'humanité Canada, avec les bureaux des filiales de HPH à travers le monde, ont lancé le programme Village planétaire, pour bâtir des logements au profit de familles à revenu modeste hors du Canada. Depuis, les bénévoles canadiens du programme ont construit plus de 500 logements dans plus de 30 pays différents à travers le monde – et fait 2 millions de dollars de dons aux partenaires internationaux des filiales d'Habitat pour l'humanité. En 2010, durant l'année du 25° anniversaire d'Habitat pour l'humanité Canada, le programme Village planétaire a envoyé plus de 1 540 bénévoles dans 28 pays, pour construire 111 logements.







Construire dans la foi

Habitat pour l'humanité a été fondé sur le principe que le créateur d'Habitat, Millard Fuller, appelait «la théologie du marteau», selon lequel chacun peut se servir d'un marteau comme instrument de sa foi. Les logements d'Habitat pour l'humanité à travers le Canada sont construits par des gens de différentes croyances et origines travaillant ensemble. Habitat pour l'Humanité Canada et ses filiales croient en la force de la diversité.



L'entreprise comme solution au Népal

Plus de 2 000 familles népalaises cueillent maintenant les fruits d'une nouvelle micro-entreprise au pays. En 2010, un financement conjoint de HPHC, l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et Habitat pour l'humanité International Népal, a permis de mettre en place l'entreprise « the Bamboo Laminates Micro Enterprise for Southeast Nepal ». Plus de 500 femmes locales – dont 50 % de travailleuses non qualifiées – travaillent à l'usine à fabriquer, à bas prix, des plaques ondulées en bambou pour le recouvrement des toitures. Cette usine viable a amélioré de manière significative la qualité de la vie dans la région.





Élargir la portée d'Habitat pour l'humanité Canada

Habitat pour l'humanité Canada cherche en permanence à construire des logements abordables dans de nouvelles communautés à travers le pays. En 2010, Habitat pour l'humanité Halton a bâti ses deux premiers logements à Oakville, en Ontario. Même si cette région est parfois considérée comme riche, 9,7 % des familles y vivent en-dessous du seuil de la pauvreté, et 1 200 habitants de la communauté de Halton deviendront des sans-abris en 2011 faute de logements abordables.



Bâtir intelligemment: **360**Construire des Diens durables

Habitat pour l'humanité Canada croit en une approche holistique dans la construction de communautés durables. Le programme 360 Construire des liens durables va bien au-delà des principes élémentaires de construction écologique, s'appuyant sur cinq piliers essentiels qui constituent les centres d'intérêt d'Habitat pour l'humanité Canada, de ses donateurs et des partenaires de ses filiales: Accès à la propriété, impact sur l'environnement, engagement des bénévoles, mobilisation communautaire, et sécurité. La fondation Home Depot Canada et Holcim (Canada) Inc. sont les commanditaires en titre de ce projet novateur, lancé formellement en mai 2011.



Menant à un avenir plus brillant

IMAGES DE NAYAN STHANKIYA

Tanya et Wayne Bargen ont obtenu leurs diplômes universitaires et rêvaient de commencer leurs carrières et de vivre ensemble. Cependant, ils ont dû faire face à la réalité et à un avenir incertain: lls avaient deux enfants, croulaient sous les dettes d'études, et avaient du mal à trouver des emplois permanents dans le marché de travail compétitif de Saskatoon. À présent, quatre ans après avoir emménagé dans leur nouvelle maison Habitat pour l'humanité Saskatoon, les Bargen sont en mesure de payer leur hypothèque, tout en remboursant leurs prêts et en mettant de l'argent de côté pour l'avenir. «Cette maison nous a permis de faire le premier pas en avant sans être débordés par les dettes », affirme Tanya. Wayne a trouvé un emploi d'enseignant à plein temps, tandis que Tanya donne des cours de musique à partir de chez elle, ce qui leur permet d'éviter les frais de garde de leur trois enfants.



1 La musique joue un grand rôle dans la vie de la famille Bargen. Ils ont pu construire une chambre de musique dans leur maison HPH Saskatoon, où Tanya donne des cours de musique aussi bien à ses étudiants, qu'à ses propres enfants – ici, elle et Micah pratiquent ensemble. 2 Joah, Micah et Wren jouent ensemble. 3 La famille Bargen jouit d'un samedi après-midi dans une pièce de leur maison Habitat.





Habitat pour l'humanité Canada

Notre mission

Mobiliser ensemble partenaires et bénévoles pour construire des logements abordables et promouvoir l'accès à la propriété comme moyen de rompre le cycle de la pauvreté

Notre vision

Un monde où chacun dispose d'un foyer sûr et décent.



Nos valeurs

LOGEMENT POUR TOUS

Nous croyons que l'accès à un logement sûr, décent et abordable est un droit humain fondamental pour tous.

DIGNITÉ HUMAINE

Nous croyons en la valeur et la dignité de tous les humains. Nous avons du respect pour les gens que nous servons et ceux qui nous y aident. Les gens sont nos ressources les plus précieuses.

PARTENARIAT

Nous croyons que nous pouvons mieux accomplir notre mission en nouant des partenariats significatifs et mutuellement avantageux avec d'autres.

LA FOI EN L'ACTION

Nous croyons que la foi est vécue à travers l'action. Partant de notre foi chrétienne, nous servons – et collaborons avec – des gens de toutes les croyances dans un esprit de justice et de compassion.

DIVERSITÉ & INTÉGRATION

Nous croyons qu'il y a un rôle à jouer pour tous ceux qui partagent notre vision, notre mission et nos valeurs, et nous cherchons à enrichir notre organisme à travers la diversité.

Rapport d'avancement 2010

Après un quart de siècle de construction de logements au Canada, Habitat pour l'humanité Canada (HPHC) et ses 72 filiales ont plein de choses à fêter. Nous avons fait du chemin depuis le premier logement Habitat construit à Winkler au Manitoba il y a 25 ans. Aujourd'hui, nous avons à notre actif presque 1 800 logements à travers le pays. HPHC a aussi contribué à la construction de 1 500 logements au niveau international, par le biais de notre programme Village planétaire et de notre partenariat avec HPH sur les projets internationaux. En 25 ans, nous avons procuré plus de 3 000 logements à de familles nécessiteuses.

Le 25° anniversaire de HPHC a été exceptionnel. Le monde a été secoué au début de 2010 par des tremblements de terre en Haïti et au Chili, et Habitat pour l'humanité a apporté son aide. Capitalisant sur Les inquiétudes et la compassion des canadiens, nous ont pu contribuer aux opérations de secours dans les deux pays. Et la générosité des gens de ce merveilleux pays ne cesse pas de nous étonner.

Ici chez nous, nous avons accumulé des records en 2010. Les 72 filiales d'Habitat pour l'humanité ont bâti 238 logements - plus qu'en toute autre année de l'histoire de notre association. Les filiales ont ouvert sept nouveaux ReStores à travers le pays - en portant le total à 65 - dont les revenus soutiennent les efforts de construction dans les communautés desservies par les filiales. Les filiales de HPHC ont aussi organisé 75 campagnes de construction éclaires durant l'année-anniversaire.

Tout aussi passionnant a été le lancement et d'extension de quelques programmes innovants. HPHC a lancé le programme Rénove-le! (ReNew It), qui a permis de rénover et de réhabiliter 17 logements au cours de sa première année d'existence. Notre initiative de construction écologique a été élargie aussi - presque la moitié des logements Habitat construits au Canada sont à présent certifiés constructions écologiques.

Les canadiens ont aussi contribué, par le biais de notre programme Village planétaire, à construire 110 logements dans 28 pays de par le monde au cours de l'année passée. Et nous avons bâti l'équivalent de 217 logements dans le cadre de nos projets internationaux au Népal et au Lesotho. Les bénévoles de HPHC continuent à améliorer la qualité de la vie ici au Canada et à l'étranger.

Mais notre succès de l'année dernière - autant que des 25 années passées - est dû en grande partie aux partenariats que nous avons noués avec les donateurs. Nous avons de la chance de compter de nombreuses relations de longue date avec des partenaires communautaires de premier plan. Et nous avons lancé récemment un programme majeur destinés aux nouveaux donateurs, pour permettre à Habitat pour l'humanité de se concentrer sur la construction de communautés durables.

Nous éprouvons une grande humilité pour les nombreuses vies que nous avons contribué à transformer depuis que nous avons entamé cette aventure en 1985. Nous avons créé une impulsion incroyable, et nous passons à la prochaine phase de notre existence, encore plus forts, plus dévoués et plus de passionnés que jamais pour l'œuvre d'Habitat.

Nous sommes fiers de partager la célébration de notre anniversaire avec vous tous - bénévoles, donateurs, membres du personnel et partenaires - qui continuez à être au cœur d'Habitat pour l'humanité partout au le Canada.

Stewart Hardacre

Président & chef de la direction







Responsabilité

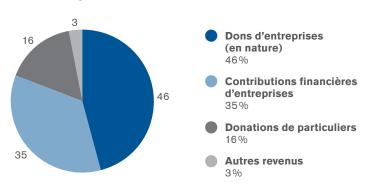
Habitat pour l'humanité Canada et la fondation Habitat pour l'humanité Canada accordent une grande valeur à nos relations avec nos donateurs et nos partisans. Nous croyons que la transparence et la responsabilité sont essentielles à notre succès et que nos donateurs ont le droit de d'exiger que leur investissement ait le plus grand impact possible. C'est dans cet esprit qu'Habitat pour l'humanité Canada a été parmi les premiers organismes au Canada à adopter le code d'éthique, d'Imagine Canada, en matière de collecte de fonds et de responsabilité financière. Ce programme fixe les normes selon lesquelles les organismes de bienfaisance devraient gérer et divulguer leurs finances de manière responsable. En adhérant volontairement à ce code d'éthique, Habitat pour l'humanité Canada s'engage à utiliser les meilleures pratiques reconnues lors de la sollicitation, de la gestion et de la divulgation des montants de dons.



Une des préoccupations majeures de la fondation Habitat pour l'humanité Canada est s'assurer que les dons financiers que le public confie à notre association soient distribués avec diligence, ce pour nous permettre de nous acquitter de notre mission dans le respect des meilleures pratiques et des directives relatives aux organismes à but non lucratif. Vous trouverez, ci-dessous, la répartition des sources de revenu de la fondation Habitat pour l'humanité Canada pour 2010, ainsi que l'allocation de ces recettes.

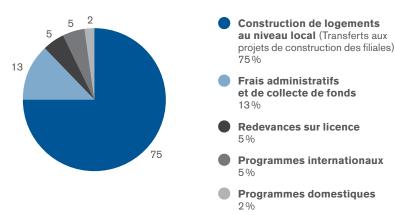
Sources des revenus provenant de collecte de fonds





Allocation des recettes des collectes de fonds

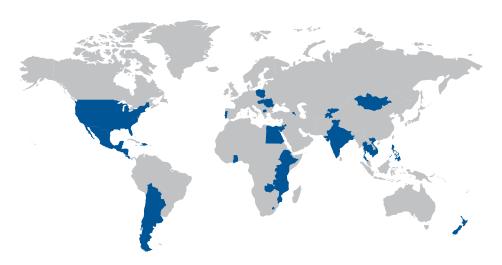
Pourcentages de 2010



Habitat pour l'humanité International

Habitat pour l'humanité est une association unie par son engagement à bâtir des logements abordables et à donner un coup de main aux familles vivant dans des situations vulnérables. Grâce à un réseau de programmes nationaux et de filiales à travers le monde, Habitat pour l'humanité International (HPHI) a construit, réhabilité, rénové ou amélioré plus de 400 000 maisons à l'échelle mondiale, offrant des abris à plus de deux millions de personnes. HPHI fournit aussi, entre autres, des services de formation aux techniques de construction.

Habitat pour l'humanité Canada œuvre actuellement, en partenariat avec HPHI autres ONG, à la réalisation de projets dans les pays suivants:



Argentine Arménie Bangladesh Bolivie Cambodge Chile Costa Rica République Dominicaine Égypte Salvador Éthiopie Ghana Guatemala Haïti Honduras Hongrie Inde Jordanie Kenya Kirghizistan Lesotho Macédoine Malawi Mexique Mongolie Mozambique Népal Nouvelle Zélande Nicaragua Paraguay Philippines Pologne Portugal Romanie Tadjikistan Tanzanie Thaïlande Uganda États-Unis Vietnam Zambie



Les bénévoles du Village planétaire sur un chantier de construction au Kenya. Image de Rick Tait

Filiales d'Habitat pour l'humanité Canada

La vision, la mission et les valeurs d'Habitat pour l'humanité Canada sont mises en œuvre par les filiales d'Habitat pour l'humanité dans plus de 200 communautés à travers le Canada. Ces filiales sélectionnent et préparent les familles-partenaires à l'accès à la propriété, gèrent la construction et tiennent les hypothèques.

Elles jouent un rôle vital au niveau local, engageant des bénévoles, obtenant les ressources, améliorant l'image d'Habitat pour l'humanité et sensibilisant à la question du logement abordable dans leurs communautés respectives.

Alberta (10)

HFH Brooks District Society
HFH Calgary Society
HFH Camrose Society
HFH Edmonton
HFH Lethbridge
HFH Medicine Hat Society
HFH Red Deer Region Society
HFH South Peace Society
HFH Wood Buffalo Society

Colombie-Britannique (12)

HFH Boundary Society
HFH Society of Greater Vancouver
HFH Kamloops Society
HFH Kelowna Society
HFH Mid-Vancouver Island Society
HFH Prince George Society
HFH South Okanagan
HFH Sunshine Coast
HFH Upper Fraser Valley
HFH Vancouver Island North Society
HFH Victoria
HFH West Kootenay

Manitoba (1)

HFH Winnipeg

Nouveau Brunswick (3)

Région de Fredericton HPH de la région de Moncton/ Région de Moncton HPH de la région de Saint-Jean

Terre-Neuve-et-Labrador (1)

HFH Cabot

Nouvelle-Écosse (1)

HFH Halifax Regional Municipality Association

Nunavut (1)

HFH Iqaluit

Ontario (34) HPH Brampton

HPH Brant
HPH Chatham-Kent
HPH Durham
HPH du Grand Kingston & Frontenac
HPH Grey-Bruce
HPH Halton
HPH Hamilton
HPH Huron County
HPH Huronia
HPH London
HPH Mississauga

HPH Muskoka HPH de la région de la capitale nationale

HPH Niagara

HPH North Bay and Blue Sky Region
HPH North Simcoe

HPH Northumberland

HPH Orillia / Lake Country

HPH Peterborough et District

ili ili eterborougii et bistiici

HPH Prince Edward-Hastings HPH Sault Ste. Marie et région

HPH Sarnia / Lambton

Ontario (suite)

HPH Seaway Valley
HPH Stratford-Perth
HPH South Georgian Bay
HPH Sudbury District
HPH Thousand Islands
HPH Thunder Bay
HPH Toronto
HPH Région de Waterloo
HPH Wellington County
HPH Windsor-Essex
HPH York Region

Île du Prince Edouard (1)

HPH Î.-P.-É.

Québec (2)

HFH Région des Deux-Montagnes HFH Montréal Sud-Ouest

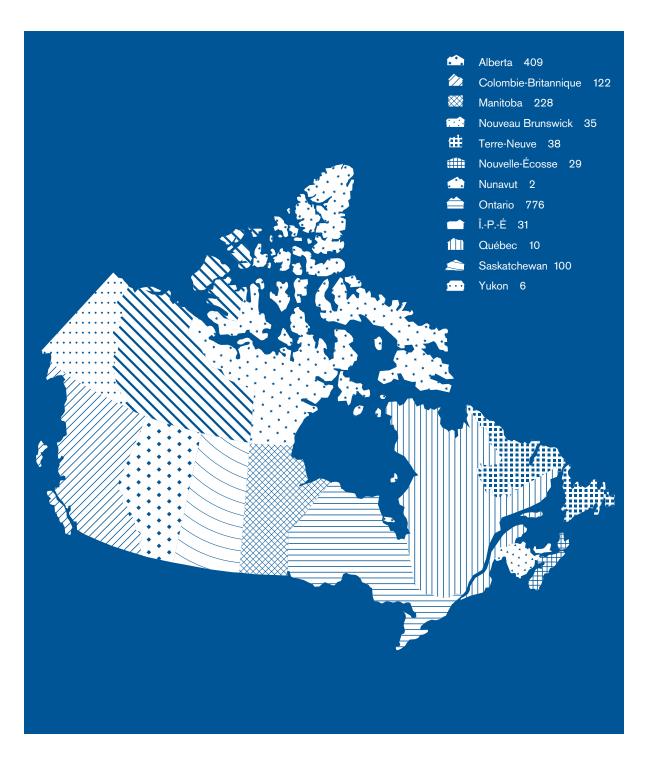
Saskatchewan (4)

HFH On The Border Lloydminster Society HFH Prince Albert HFH Régina HFH Saskatoon

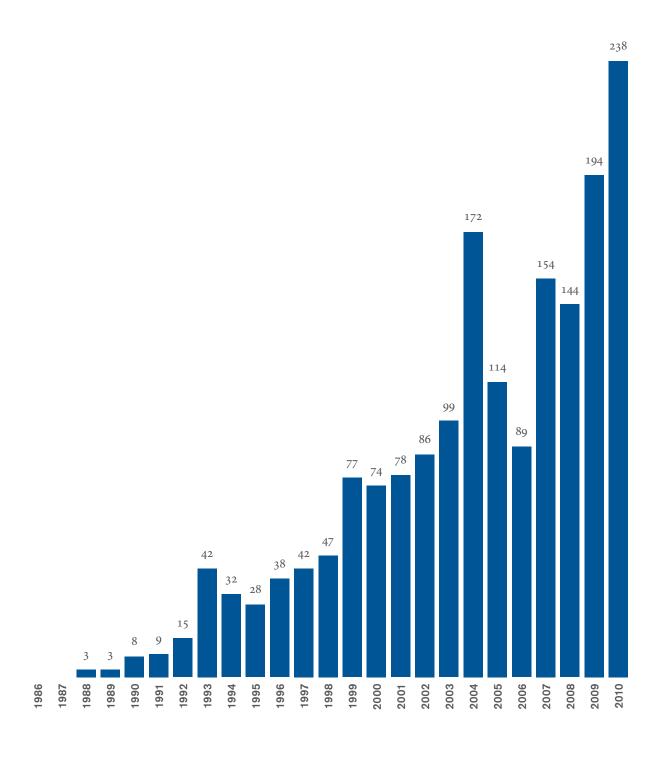
Yukon (1)

HFH Yukon Society

Logements construits par Habitat par Province entre 1985 et 2010 (1 786 au total)



Logements bâtis par Habitat à travers le Canada entre 1985 et 2010 (1 786 au total)



Donateurs

Des contributions généreuses de la part de nos partenaires - entreprises, particuliers et gouvernement continuent à constituer la clé de notre succès à Habitat pour l'humanité Canada. Ces dons nous permettent de bâtir des logements - autant que de nouvelles vies - pour des familles qui en ont besoin à travers le pays. Au nom de toutes les familles-partenaires d'Habitat, nous vous remercions de votre soutien.

Partenaires historiques

2 500 000 \$ +

Pluriannuel





Partenaires platine

1 000 000 \$ - 2 499 999 \$

Pluriannuel











Partenaires or

500 000 \$ - 999 999 \$

Pluriannuel





Fondation Tachane





Partenaires argent

250 000 \$ - 499 999 \$

Pluriannuel









LA PARFAITE ALLIANCE COMMUNAUTAIREMO

Cadeaux de leadership des partenaires locaux de nos filiales







































































Manulife Financial



1 000 000 \$ - 2 499 999 \$

Un an





Partenaires or

500 000 \$ - 999 999 \$

Un an



Partenaires argent

250 000 \$ - 499 999 \$

Un an





Canadian International Development Agency

Agence canadienne de développement international









RBC Foundation®

Partenaires bronze

100 000 \$ - 249 999 \$

Un an































La fondation familiale Larry & Cookie Rossy

Partenaires nationaux

Des contributions généreuses de la part de nos partenaires – entreprises, particuliers et gouvernement – continuent à constituer la clé de notre succès à Habitat pour l'humanité Canada. Ces dons nous permettent de bâtir des logements – autant que de nouvelles vies – pour des familles qui en ont besoin à travers le pays. Au nom de toutes les familles-partenaires d'Habitat, nous vous remercions de votre soutien.

Promoteurs immobiliers 50 000 \$ - \$99 999 \$

Dow Chemical Canada Inc.

Moulding & Millwork

Quincaillerie Richelieu Ltd

Scotiabank Shared Services

Steels Industrial Products Ltd.

The Source

précurseurs 25 000 \$ - 49 999 \$

Armtec

Cargill International

Custom Building Products of Canada

Custom House (A Western Union Company)

Fruits & Passion

Halsted International

Henkel Canada Corporation

iStockphoto

Manulife Financial

Newell Rubbermaid

NextEnergy

PMG EcoSolutions

PXL Cross-Linked Foam

Recochem Inc.

Red Devil Inc.

Union Gas

West 49

Wicker Emporium

Mr. Matthew J. Rivard

Artisans 10 000 \$ - 24 999 \$

L'institut canadien des évaluateurs

Authentic Wine & Spirits

Barrick Gold Corporation

Brown's Shoes

Catalina Lighting

Dashwood Industries

DHL

EN JO

First Canadian Title

Ideaca

Leviton

Artisans (suite)

New Roots Herbal

Northwood Carpet & Tile

Osram Sylvania

Pepsi Co.

Pitney Bowes

Quickstyle Industries

RR Donnelley

Soapbox Design Communications

The Trendy Group/Troll Beads

TTI Canada

Succession de Daphne D. Ture

Succession de Martha Serrels

M. Brian Penny

M. John Tilstra

M. Kevin M. Kessinger

M. Paul & Mme. Margaret O'Connor

M. Teunis Haalboom

Mme. Angela R. Jennings

Entrepreneurs en bâtiment 5 000 \$ - 9 999 \$

Blake-Jerrett & Company

Congrégation de Notre-Dame

Dun & Bradstreet Corporation

Fastek Inc.

J.P. Bickell Foundation

Jazz Air

McKeough Supply

Fondation caritative MerSynergy

Old Navv

Shaw Communications

United Referral Media

Vintage Hotels

Succssion d'Evelyn Frances Martin

M. Frank Dottori

M. Ian Clarke

Mme. Johanne Gougeon

M. John McNeill

M. Scott Kress

M. Tom Hogg

M. Wayne Bower et Mme. Laurie McBurney

Partenaires nationaux

Membres de l'institut canadien de plomberie et de chauffage (CIPH)

Α

A. O. Smith WPC Canada
Acudor Acorn Limited
Allied Technical Services Inc.
Allpriser
American Standard Brands
Andrew Sheret Limited
Anvil International Canada
Aqua Tech Sales & Marketing Inc.
Armco Agencies Inc.
Armstrong Limited (S.A.)
Axford Agencies Alberta Ltd.
Axford Agencies B.C. Ltd.

В

B.A. Robinson Co. Ltd.
Bartle & Gibson Co. Ltd.
Barclay Sales Limited
Bardon Supplies Ltd.
Bell & Bell Sales Limited
Bibby-Ste-Croix
Blanco Canada Inc.
Boshart Industries Inc.
Bradford White Canada Inc.

C

Can-Aqua International Ltée
Canplas Industries Ltd.
Caroma Canada Industries Ltd.
Cello Products Inc.
CIPH Québec
CIPH Ontario
CIPH Edmonton
Conbraco Industries, Canada

D

Don Park LP

\mathbf{E}

ECR International Co.
Emco Corporation

F

Fernco Connectors Ltd.
Franke Kindred Canada Limited

G

Globe Union Canada Inc. Groupe Deschênes Inc. Grundfos Canada Inc. Η

HeatLink Group Inc. HPAC Magazine Hy-Line Sales Ltd.

I

InSinkErator (Canada)
Industries Granby
IPEX Inc.

T

J. Wright Sales Ltd. Jones Goodridge Inc.

K

Ken Partington Sales Ltd. Kohler Canada Kotyck Bros. Ltd.

L

Les Agences J. Pierre Sylvain Inc. Les Agents de Mfr Vistaqua Inc.

M M.A. Stewart & Sons Ltd.

M.I. Viau et Fils Ltée
M.P.H. Supply Limited
MAAX Bath Inc.
Matériaux de Plomberie PMF Inc.
McKell Marketing Ltd.
McKeough Supply
Mechanical Business Magazine
Midwest Engineering Ltd.
Mirolin Industries Corp.
Moen Inc.
Mueller Flow Control
Mueller Streamline Co.

N

NCI Marketing Inc.
Nelco Inc.
Niagara Plumbing Supply
Novanni Stainless Inc.

0

Oakville Stamping & Bending
Oatey Canada Supply Chain Services Co.
Onward Sales & Marketing Limited

P

Parmenter & Associates
Pentair Canada Inc.
Plumbing & HVAC
Points West Marketing Inc.

Q

Quest Specialty Sales Ltd.

R

Rheem Canada Ltd./Ltée Royal Pipe Systems

S

Saniflo Sinclair Supply Ltd. Slant/Fin Ltd/Ltée Sluyter Company Ltd.

Т

Taco (Canada) Ltd.
Tekmar Control Systems Ltd.

U

Universal Supply Co. Inc. Uponor, Ltd. Usines Giant Factories Inc.

V Vanguard Pipe & Fittings Ltd.

Victaulic Ltd.
Viessmann Manufacturing Company Inc.
Viqua – A Trojan Technologies Company

W

WaterGroup Companies Inc.
Waterline Products Co. Ltd.
Watts Water Technologies (Canada) Inc.
Weil-McLain Canada Sales Inc.
Western Plumbing & Industrial Supplies Ltd.
White-Rodgers (Emerson Climate
Technologies)
William Scott Inc.
Wolseley Canada
Wolseley HVAC/R Group

Y

Yorkwest Plumbing Supply Inc.

7.

Zurn Industries Ltd.



Rapport de l'auditeur indépendant

Aux administrateurs de Habitat pour l'humanité Canada Habitat for Humanity Canada

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Habitat pour l'humanité Canada Habitat for Humanity Canada, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2010, et les états de l'évolution des soldes de fonds, des résultats et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit assortie d'une réserve.

Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas pour de nombreux organismes de bienfaisance, l'organisme tire ses produits de dons dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité aux montants comptabilisés dans les comptes de l'organisme, et nous n'avons pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants des produits, de l'excédent des produits sur les charges, de l'actif et des soldes de fonds.

Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences du problème décrit au paragraphe sur le fondement de l'opinion avec réserve, ces états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Habitat pour l'humanité Canada Habitat for Humanity Canada au 31 décembre 2010, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Comptables agréés, experts-comptables autorisés CAMBRIDGE, ONTARIO 26 MARS 2011

BDO Canada LLP

État de la situation financière

Au 31 décembre (en dollars canadiens	s)		2010	2009
	Fonds affectés	Fonds non affectés	Total	Total
Actifs				
À court terme				
Encaisse (note 1)	896 589\$	228 239\$	1 124 828\$	1 168 639\$
Placements temporaires (note 2)	504 154	-	504 154	500 000
Débiteurs (note 3)	-	574 392	574 392	458 458
Charges payés d'avances	-	49 309	49 309	35 801
Avance de la fondation HPHC (note 4)	-	418 570	418 570	_
Avance aux fonds non affectés (note 5)	302 304	-	302 304	105 823
	1 703 047	1 270 510	2 973 557	2 268 721
Immobilisations (note 6)		29 272	29 272	87 374
	1 703 047 \$	1 299 782 \$	3 002 829\$	2 356 095\$
Passif et soldes de fonds À court terme				
Créditeurs et charges à payer	-\$	283 767 \$	283 767 \$	336 482\$
Produits constatés d'avance (note 7)	-	14 000	14 000	76 000
Avance des fonds affectés (note 5)	-	302 304	302 304	105 823
Avance de la fondation HPHC (note 4)	-	-	-	25 276
	_	600 071	600 071	543 581
Éventualités (note 13)				
Soldes de fonds				
Avance de fonds affectés à l'international	1 703 047	-	1 703 047	1 234 133
Non affectés	-	699 711	699 711	578 381
	1 703 047	699 711	2 402 758	1 812 514
	1 703 047 \$	1 299 782 \$	3 002 829\$	2 356 095\$

Les états financiers audités completes sont disponibles sur demande.

État de l'évolution des soldes de fonds

Pour l'exercice terminé le 31 décembre			2010	2009
	Fonds affectés	Fonds non affectés	Total	Total
Solde des fonds, au début de l'exercice	1 234 133\$	578 381 \$	1 812 514\$	2 666 529\$
Transferts à la fondation HPHC	_	_	_	(1 037 423)
Excédents des produits sur les charges	468 914	121 330	590 244	183 408
Solde des fonds, à fin de l'exercice	1 703 047\$	699 711 \$	2 402 758\$	1 812 514\$

Habitat pour l'humanité Canada Habitat for Humanity Canada

État des résultats

Pour l'exercice terminé le 31 décembre	•		2010	2009
	Fonds affectés	Fonds non affectés	Total	Total
Produits				
Dons (en espèces)	1 322 184\$	268 455 \$	1 590 639\$	1 046 996\$
Dons (en nature)	-	-	-	2 806
Programme Village planétaire (note 9)	1 732 042	592 059	2 324 101	2 164 120
Gouvernement	130 501	13 631	144 132	689 969
Honoraires (notes 4)	-	2 524 715	2 524 715	2 116 064
Produits liés aux contrats de services (note 4)	-	1 497 817	1 497 817	1 382 631
Intérêts et produits de placement	-	9 491	9 491	5 637
-	3 184 727	4 906 168	8 090 895	7 408 223
Charges				
Prestations de contrats de services	-	1 497 817	1 497 817	1 382 594
Programmes et services	2 715 813	2 037 586	4 753 399	4 620 236
Frais de financement et administifs., de gouvernance, de commercialisation, de communication et de représentation (note 11)	-	1 187 100	1 187 100	1 187 554
Amortissement	-	38 449	38 449	34 431
Perte sur cession d'immobilisations	-	23 886	23 886	_
-	2 715 813	4 784 838	7 500 651	7 224 815
Excédents des produits sur les charges	468 914\$	121 330\$	590 244\$	183 408\$

État des flux de trésorerie

Pour l'exercice terminé le 31 décembre	•		2010	2009
	Fonds affectés	Fonds non affectés	Total	Total
Rentrées de fonds				
Dons (en espèces)	3 184 727\$	812 145 \$	3 996 872\$	3 853 083\$
Vente de placements	500 000	-	500 000	_
Transferts de la fondation HPHC	-	-	-	48 446
Honoraires, contrats de servies et autres	-	3 916 089	3 916 089	3 451 215
	3 684 727	4 728 234	8 412 961	7 352 744
Sorties de fonds				
Salaires et charges sociales	-	(2 274 913)	(2 274 913)	(2 180 571)
Acquisition de placements	(504 154)	-	(504 154)	(500 000)
Achat de matériaux et de services	(2 715 813)	(2 498 158)	(5 213 971)	(7 526 247)
Transferts de fonds d'entités liées	-	(15 000)	(15 000)	(17 852)
Transfert à la fondation HPHC	-	(443 846)	(443 846)	-
Acquisition d'immobilisations	-	(4 888)	(4 888)	(10 997)
	(3 219 967)	(5 236 805)	(8 456 772)	(10 235 667)
Diminution de l'encaisse	464 760	(508 571)	(43 811)	(2 882 923)
Encaisse, en début de l'exercice	839 956	328 683	1 168 639	4 051 562
Virement interfonds	(408 127)	408 127	-	_
Encaisse, à la fin de l'exercice	896 589\$	228 239 \$	1 124 828\$	1 168 639\$

Les états financiers audités completes sont disponibles sur demande.



Rapport de l'auditeur indépendant

Aux administrateurs de la Fondation Habitat Canada pour l'humanité Canada Humanity Canada Foundation

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Fondation Habitat pour l'humanité Canada Humanity Canada Foundation, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2010, et les états de l'évolution des soldes de fonds, des résultats et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'organisme portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'organisme. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit assortie d'une réserve.

Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas pour de nombreux organismes de bienfaisance, l'organisme tire ses produits de dons et de paiements en espèces, dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité aux montants comptabilisés dans les comptes de l'organisme, et nous n'avons pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants des produits, de l'excédent des produits sur les charges, de l'actif et des soldes de fonds.

Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences du problème décrit au paragraphe sur le fondement de l'opinion avec réserve, ces états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Fondation Habitat pour l'humanité Canada Humanity Canada Foundation au 31 décembre 2010, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Comptables agréés, experts-comptables autorisés CAMBRIDGE, ONTARIO

BDO Canada LLP

31 MARS 2011

État de la situation financière

Au 31 décembre (en dollars canadiens	s)		2010	2009
	Fonds Affectés	Fonds Sans restriction	Total	Total
Actifs				
À court terme				
Encaisse (note 1)	1483738\$	543 648\$	2 027 386\$	1 438 502\$
Placements temporaires (note 2)	504 154	-	504 154	500 000
Débiteurs	-	15 877	15 877	13 286
Stocks	-	8 890	8 890	9 900
Avance à HPH (note 3)	-	-	-	25 276
Avance aux fonds affectés	-	226 930	226 930	594 695
	1 987 892 \$	795 345\$	2 783 237\$	2 581 659\$
Passif et soldes de fonds À court terme				
Créditeurs et charges à payer	-\$	376 775 \$	376 775\$	1 075 728\$
Avance de HPHC (note 3)	-	418 570	418 570	-
Avance des fonds non affectés (note 4)	226 930	-	226 930	594 695
	226 930	795 345	1 022 275	1 670 423
Soldes de fonds				
Dons affectés à des fins particulières nationales (note 5)	1760 962	-	1 760 962	911 236
Dons non affectés	-	-	-	-
	1760 962	-	1760 962	911 236
	1 987 892 \$	795 345 \$	2 783 237\$	2 581 659\$

Les états financiers audités complets sont disponibles sur demande.

État de l'évolution des soldes de fonds

Pour l'exercice terminé le 31 décembre	re		2010	2009
	Fonds affectés	Fonds non affectés	Total	Total
Solde des fonds au début de l'exercice	911 236 \$	-\$	911 236 \$	-\$
Transferts de HPHC	-	-	-	1 037 423
Excédent des produits sur les charges de l'exercice	849 726	-	849 726	(126 187)
Solde des fonds à la fin de l'exercice	1760 962 \$	-\$	1760 962\$	911 236\$

Fondation Habitat pour l'humanité Canada Habitat for Humanity Canada Foundation

État des résultats

Pour l'exercice terminé le 31 décembre	е		2010	2009
	Fonds affectés	Fonds non affectés	Total	Total
Produits				
Dons (en espèces)	4 802 260 \$	2 234 067\$	7 036 327\$	5 777 220\$
Dons (en nature)	5 914 900	-	5 914 900	4 781 275
Transferts de HPHC	-	-	-	449 332
	10 717 160	2 234 067	12 951 227	11 007 827
Charges				
Redevance sur licence (note 3)	-	647 549	647 549	527 988
Prestations de contrats de service (note 3)	-	1 497 817	1 497 817	1 382 631
Collecte de fonds et gouvernance	-	20 241	20 241	20 889
	_	2 165 607	2 165 607	1 931 508
Excédents des produits sur les charges avant transferts	10 717 160	68 460	10 785 620	9 076 319
Transferts à HPHC (note 6)	(795 112)	(48 896)	(844 008)	(686 397)
Transferts aux entités liées (note 7)	(9 072 322)	(19 564)	(9 091 886)	(8 516 109)
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges de l'exercice (résultat)	849 726\$	-\$	849 726\$	(126 187)\$

État des flux de trésorerie

Pour l'exercice terminé le 31 décembr	е		2010	2009
	Fonds affectés	Fonds non affectés	Total	Total
Rentrée de fonds				
Dons (en argent)	4 802 260\$	2 234 067 \$	7 036 327\$	5 777 220\$
Transferts de fonds affectés à des fins particulières à HPHC	-	394 950	394 950	46 540
Fonds affectés à des fins particulières	-	-	-	1 037 423
Produits de vente de placement	500 000	-	500 000	-
	5 302 260	2 629 017	7 931 277	6,861,183
Sortie de fonds				
Prestations de contrats de services, collecte de fonds et gouvernance	-	(2 885 705)	(2 885 705)	(1 327 890)
Transferts aux entités liées	(3 157 422)	-	(3 157 422)	(3 285 910)
Transfert à HPHC	(795 112)	-	(795 112)	(308 881)
Achat de placements	(504 154)	-	(504 154)	(500 000)
	(4 456 688)	(2 885 705)	(7 342 393)	(5 422 681)
Augmentation d'encaisse	845 572	(256 688)	588 884	1 438 502
Encaisse au début de l'exercice	1 005 931	432 571	1 438 502	-
Virement interfonds	(367 765)	367 765	-	-
Encaisse à la fin de l'exercice	1483 738\$	543 648\$	2 027 386\$	1 438 502\$

Les états financiers complets sont disponibles sur demande.

L'organisme canadien & la fondation

La fondation Habitat pour l'humanité Canada

À partir du 1^{er} janvier 2009, Habitat pour l'humanité Canada a conclu un contrat de service avec la fondation Habitat pour l'humanité Canada pour mobiliser des fonds et distribuer ces fonds selon les souhaits des donateurs et en leur nom. La fondation a été créée pour améliorer l'efficacité, la transparence et la responsabilité dans nos activités de collecte de fonds. La fondation est placée sous le contrôle d'un conseil d'administration séparé et autonome, dont fait partie le président et chef de la direction d'Habitat pour l'humanité Canada en tant que membre d'office.

Patron, vice-roi

Son Excellence le très honorable David Johnston,

C.C., C.M.M., C.O.M., C.D. Gouverneur Général du Canada

Conseil d'administration national

Keith Mombourquette, président HPH Grey Bruce (Ont)

Mary Cameron, vice-président HPH Edmonton (Alb.)

Martin Hilchie, secrétaire HPH PEI (Î.-P.-É.)

David Bowden, trésorier HPH Toronto (Ont.)

Bob Aldridge

HPH Winnipeg (Man.)

Geoff Bellew HPH Rérion de Waterloo (Ont.)

> Wayne Cochrane HPH Halifax (N.-É.)

> > Ron Drane

HPH Victoria (C.-B.)

Terry Forth HPH Iqaluit (NU)

John Metson HPH Toronto (Ont.)

Lynn Mowbray HPH Cabot (T.-N.-L.)

Monika Schittek

HPH Sunshine Coast (C.-B.)

Max Stocker

HPH Mid-Vancouver Island (C.-B.)

Membre d'office / sans droit de vote

Stewart Hardacre

Président & chef de la direction, Habitat pour l'humanité Canada

Craig Hill

Président précédent, conseil d'administration national d'Habitat pour l'humanité Canada

Conseil d'administration de la fondation Habitat pour l'humanité Canada

Monika Schittek, présidente Sunshine Coast (C.-B.)

> Wayne Cochrane, Secrétaire- trésorier

Dartmouth (N.-É.)

Frank Dottori Montréal (Qc)

Pam Hine Whitehorse (Yn)

Terry Quinn Halton (Ont.)

Kenneth J. Meinert Oakville (Ont.)

> Jack Shore Victoria (C.-B.)

Membre d'office / sans droit de vote

Stewart Hardacre

Président & chef de la direction, Habitat pour l'humanité Canada

Équipe dirigeante d'Habitat pour l'humanité Canada

Stewart Hardacre

Président & chef de la direction

Mark Rodgers

Vice-président principal, services aux filiales

Kathi Dodson

Vice-présidente, finance et administration

Lisa Lalande

Vice-présidente, partenariats nationaux et programmes de dons

Cathy Borowec

Directrice, relations avec les filiales

Sean Collington

Directeur, technologies de l'information

Kathrin Delutis

Directrice, développement des filiales

Kate Marshall

Directrice nationale, marketing & communication

Terry Petkau

Directeur, services de construction

Randall Sach

Directeur, programmes internationaux

John Stanwyck

Directeur national, donations annuelles

Rick Tait

Directeur, Global Village Canada

Rob Voisin

Directeur, services ReStore

La liste des administrateurs et de l'équipe dirigeante est à jour au moment de l'impression.













La famille Rochon
IMAGES
D'ALLEN MCEACHERN







La famille Ryan

IMAGES DE
CHRIS BOLIN





